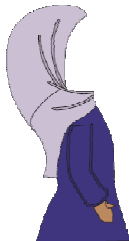
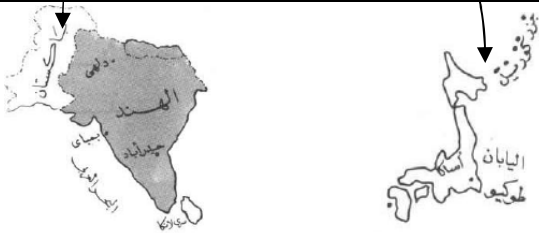
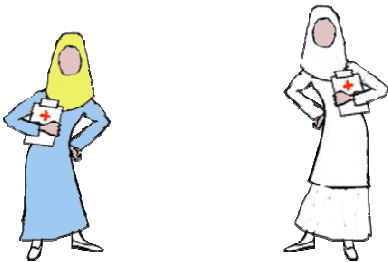
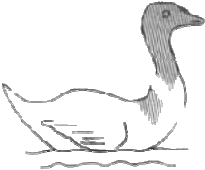
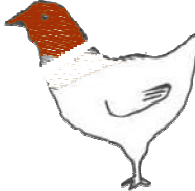
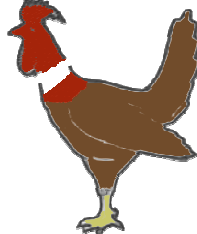


الدرس الثامن Pelajaran VIII

تلك = Itu

Pelajarilah contoh-contoh penggunaan تلك berikut dan buatlah catatan kapan kata تلك digunakan, lalu bandingkan catatanmu dengan penjelasan yang datang berikutnya.

 ومن تلك ؟ Dan siapa itu? تلك فاطمة Itu Fatimah	 من هذه ؟ Siapa ini? هذه آمنة Ini Aminah
	هذه طبيبة وتلك ممرضة Ini dokter perempuan dan itu suster
	هذه من الهند وتلك من اليابان Ini dari India dan itu dari Jepang
	هذه طويلة وتلك قصيرة Ini tinggi dan itu pendek

 ومن ذَٰلِكَ ؟ Dan siapa itu? ذَٰلِكَ عَلَيَّ Itu Ali	 من هذا ؟ Sapa ini? هذا حامدٌ Ini Hamid
 ما تِلْكَ ؟ Apa itu? تِلْكَ بَيْضَةٌ Itu telur	 أَتِلْكَ دَجَاجَةٌ ؟ Apakah ini ayam betina? لَا، تِلْكَ بَطَّةٌ Bukan, itu adalah bebek
 	هذه سَيَّارَةُ الْمُدَّرِّسِ وَ تِلْكَ سَيَّارَةُ الْمُدِيرِ Ini mobil pak guru dan itu mobil pak kepala sekolah
 	أهذه سَاعَةٌ عَبَّاسٍ ؟ Apakah ini jam tangan Abbas? لَا، هذه سَاعَةٌ حَامِدٍ . تِلْكَ سَاعَةٌ عَبَّاسٍ Bukan, ini jam tangan Hamid. Itu jam tangan Abbas.
 	هذا دِيكٌ وَ تِلْكَ دَجَاجَةٌ Ini ayam jantan dan itu ayam betina

Dari bab-bab terdahulu, kita telah mempelajari tiga kata penunjuk atau *isim isyarah*, seperti **ذَٰلِكَ**, **هَٰذَا** dan **هَٰذِهِ**. Sekarang kita mempelajari kata penunjuk yang keempat, yaitu **تِلْكَ**.

Dari beberapa contoh di atas, terlihat bahwa **تِلْكَ** “itu” digunakan untuk menunjuk sesuatu yang jauh, yang berjenis perempuan. Kata berjenis perempuan

yang terdapat dalam contoh di atas yaitu nama perempuan, seperti Aminah dan Fatimah, dan kata-kata lainnya yang ditandai dengan huruf akhir ة atau disebut *ta marbutho* sebagaimana yang telah dijelaskan pada pelajaran terdahulu.

Secara ringkas, seluruh jenis *isim isyarah* atau kata penunjuk dapat dilihat sebagai berikut:

أَسْمَاءُ الْإِشَارَةِ Isim-isim Isyarah	أَسْمَاءُ الْإِشَارَةِ لِلْبَعِيدِ Isim Isyarah jarak jauh	أَسْمَاءُ الْإِشَارَةِ لِلْقَرِيبِ Isim isyarah jarak dekat
Digunakan untuk laki-laki	ذَلِكَ حَامِدٌ	هَذَا حَامِدٌ
Digunakan untuk perempuan	تِلْكَ فَاطِمَةٌ	هَذِهِ فَاطِمَةٌ

Latihan:

1. Baca dan tulislah kalimat berikut. (Tidak semua kalimat disertai harakat secara lengkap)	
	هَذِهِ مَدْرَسَةٌ وَتِلْكَ جَامِعَةٌ
	ذَلِكَ حِمَارٌ وَتِلْكَ بَقْرَةٌ
	أَذَلِكَ مَسْجِدٌ؟ لَا، تِلْكَ مَدْرَسَةٌ
	هَذَا جَمَلٌ وَتِلْكَ نَاقَةٌ
	هَذِهِ مَدْرَسَةٌ وَتِلْكَ طَالِبَةٌ
	هَذَا كَلْبٌ وَذَلِكَ قُطٌّ
	هَذَا بَيْتُ الْمُؤَذِّنِ وَتِلْكَ حَادِقَةُ التَّاجِرِ

2. Isilah bagian yang kosong di bawah ini dengan أَسمَاءُ الإِشَارَةِ لِلْبَعِيدِ yang sesuai.			
ملعقة	قلم	أَب	أُمُّ
قدر	قميص	حجر	عين
ناقة	مكتب	بقرة	نافذة
سرير	مُمرِّضة	مُؤذِّن	مهندس
بطّة	جمل	طالبة	حديقة

Keterangan:

Beberapa kata baru yang dipelajari:

Unta betina	النَّاقَةُ	Telur	الْبَيْضَةُ
Bebek	البَطَّة	Mu'adzin	المُؤذِّن
Suster	المُمرِّضة	Ayam betina	الدَّجَاجَةُ